



哈尔滨香格里拉  
SHANGRI-LA  
HARBIN

## Coffee Garden Dinner Menu

### 咖啡苑晚餐菜单

#### Pass Around

##### 派送菜品

Double Boiled Premium Dried Seafood in Superior Broth

金汤佛跳墙

Roast Lamb on Rose Willow Branch

新疆羊柳大串

Specialty Sweet and Sour Double Cooked Pork Slice

东北特色锅包肉

Grilled BBQ

(Lamb, Beef, Kidney, Chicken Neck)

东北炭火烧烤

(羊肉串, 牛肉串, 望京小腰, 鸡脖串)

Snow Pear and White Fungus Soup

银耳炖雪梨

Roast Durian with Hot Sugar

拔丝金枕烤榴莲

Caramelized Croissant with Fruit and Cream, made by waffle machine

焦糖牛角华夫饼

Local Specialty Honey Bun

本地特色蜂蜜小面包

#### Specialty Dishes 特色招牌菜

Peking Duck Station 北京烤鸭档

Traditional Dates Wood Scented Peking Duck with Condiments

招牌北京烤鸭配小料

Grilled Beef Steak in Tinfoil Box

纸盒牛眼肉

Pancake Rolled with Crisp

煎饼果子

Deluxe Pancake Rolled with Stuffs

奢华版煎饼果子



哈尔滨香格里拉  
SHANGRI-LA  
HARBIN

Cheese Corn Tuna

芝士玉米吞拿鱼

Cheese Sausage

红肠芝士

Grilled Cold Noodles with Chopped Scallion and Coriander

烤冷面

### Chongqing Hot pot 重庆红汤火锅

Meat: Lamb Roll, Fat Beef Slice, Beef Tripe, Beef Offal, Sole Fish Fillet, Pork Belly Roll,

Duck Blood Curd, Duck Intestine, Duck Web, Pork Luncheon Meat, Sea Rabbit,

Minced Shrimp, Cuttlefish Meatball

肉类: 羊肉卷, 肥牛片, 毛肚, 新鲜牛百叶, 龙利鱼柳, 猪五花肉卷,

新鲜鸭血, 鸭肠, 鸭掌, 午餐肉, 海兔子, 虾滑, 墨鱼丸

Vegetables: Assorted Mushroom, Agaric, Green Vegetable, Baby Choi Sum,

Baby Cabbage, Lettuce, Coriander, Jellied Tofu, White Gourd,

Potato Slice, Kelp, Lotus Root Slice

蔬菜类: 杂菌, 木耳, 油菜, 菜心苗, 娃娃菜, 油麦菜, 香菜,

冻豆腐, 冬瓜, 土豆片, 海带, 藕片

Hotpot Dip: Sesame Paste, Chinese Chives Flower Paste, Fermented Bean Curd,

Oil Chili, Green Onion, Coriander, Oil, Vinegar, Sugar, Garlic,

Chopped Peanut, Hot Chili

火锅蘸料: 麻酱, 韭菜花, 腐乳, 油辣子, 葱花, 香菜, 油碟, 醋, 白糖,

蒜碎, 花生碎, 乌椒圈

Soup Base: Hot Butter Hot Pot/ Clear Broth/ Beefsteak Pot

汤底: 牛油麻辣汤底/清汤底/牛排锅底

### Seafood on ice 冰镇海鲜

Chilled Cooked Prawn 冻熟虾

Prawn 罗氏虾

Jade Whelk 翡翠螺

Half Shell Mussel 青口

Half Shell Scallop 扇贝

Starfish 海星

Cut Crab 切蟹

Condiments 小料

Cocktail Dressing 海鲜鸡尾酒酱

Wasabi Mayonnaise 绿芥菜蛋黄酱



哈尔滨香格里拉  
SHANGRI-LA  
HARBIN

Red Wine Vinaigrette with Chopped Shallot 红酒醋汁配干葱碎

Chili and Minced Garlic in Soy Sauce 辣椒蒜茸酱油

Lemon Wedges 柠檬角

**Sushi & Sashimi Counter 刺身寿司档**

Snapper Sashimi 鲷鱼刺身

Vinegared Mackerel 醋鲭鱼

Tuna 金枪鱼

Vegetarian Abalone 素鲍鱼

Vegetarian Sea Cucumber 素海参

Octopus 八爪鱼

Red Herrings 红希鲛鱼

Yellow Herrings 黄希鲛鱼

Assorted Maki Roll 什锦寿司卷

Melted Cheese Roll 芝士寿司卷

Californian Style Maki Roll 加州寿司卷

Nigiri Sushi 手握寿司

Snapper Sushi 鲷鱼寿司

Eel Sushi 鳗鱼寿司

**Condiments 小料**

Shoyu 寿司酱油, Wasabi 绿芥末,

Pickled Ginger 寿司姜, Lemon Wedges 柠檬角,

Seaweed 海草

**Cold Cut冷切肠**

Mixed Cold Cut Platter 西式冷切肠

Assorted Harbin Sausage Platter 哈尔滨特色冷切肠

**Condiments 小料**

Black Olive 黑橄榄, Green Olive 绿橄榄, Gherkin 酸黄瓜,

Cocktail Onion 鸡尾酒洋葱, Chopped Onion 洋葱碎

**Salad Bar 沙拉吧**

Iceberg Lettuce 球生菜, Local Lettuce 大叶生菜, Lollo Rosa 紫叶生菜,

Frisee 苦菊生菜, Romaine Lettuce 罗马生菜, Red Cabbage 紫甘蓝,

Borecole 羽衣甘蓝



哈尔滨香格里拉  
SHANGRI-LA  
HARBIN

**Condiments 小料**

Cucumber 黄瓜, Carrot 胡萝卜, Cherry Tomato 樱桃柿子,  
Corn Kernel 玉米粒, Red Cabbage 紫甘蓝, Kale 甘蓝,  
Capsicum 彩椒, Onion 洋葱, Black Olive 黑橄榄,  
Green Olive 绿橄榄, Gherkin 酸黄瓜, Chopped Bacon 培根碎,  
Grated Parmesan Cheese 巴玛臣奶酪碎, Crouton 面包丁

**Salad Dressings 沙拉汁**

Caesar Dressing 凯撒沙拉汁, Thousand Island Dressing 千岛沙拉汁,  
Balsamic Vinaigrette 黑醋沙拉汁, Honey Mustard Dressing 蜂蜜芥末沙拉汁,  
Italian Style Dressing 意式沙拉汁

**Carving Station 肉车**

Roast Lamb Leg in Red Wine Sauce

烤羊腿肉配红酒汁

Crispy Roast Pork Knuckle and Pork Belly with Plum Sauce

脆皮烤肘子五花肉配冰花梅酱

Roast Whole Chicken with Pineapple, Orleans Style

奥尔良烤整鸡配烤菠萝

Grilled Beef Short Rib

低温慢烤牛肋排

Roasted Potato, Baby Carrots, Garlic and Pineapple

烤土豆, 烤小胡萝卜, 烤大蒜, 扒菠萝

French Style Mustard, Black Pepper Sauce, Tomato Sauce, Chili Paste

法芥, 黑胡椒汁, 番茄酱, 辣鸡酱

**Chinese Cold Dish 中式凉菜**

Salt Baked Chicken with Minced Ginger and Garlic Sauce 盐焗鸡配姜蓉汁

Pork Soft Bone in 'Sichuan' Peppercorn Oil 藤椒麻辣猪脆骨

Beef and Tripe in Chili Sauce 夫妻肺片

Salt Boiled Pork Liver 盐水猪肝

Pork Terrine with Garlic Soy Sauce 水晶猪皮冻配酱油蒜蓉汁

**Selection of Bread Rolls 面包档口**

Butter and Margarine 黄油, French Style Loaf 法式面包棍,

Whole-wheat Bread 全麦面包, Danish Pastry 丹麦面包, Soft Roll 软包



哈尔滨香格里拉  
SHANGRI-LA  
HARBIN

### Soup Station 汤档

Creamy Mushroom Soup

奶油蘑菇汤

Double Boiled Soft-shelled Turtle and Chicken Soup with Matsutake Mushroom

松茸甲鱼老鸡汤

Double Boiled Oxtail and Tomato Soup

番茄牛尾汤

### Pizza Station 披萨

Cheese and Tomato Pizza 芝士番茄披萨

Durian Pizza 榴莲披萨

### Open Cooking 明档现场制作

Meat: Lamb Chop, Beef Steak, Chicken Drumstick, Chicken Breast,

Black Pepper Sausage, Beef Kidney

肉类: 羊扒, 牛扒, 鸡腿, 鸡胸, 黑椒小香肠, 牛腰

Seafood: Small Crystal Fish, Small Yellow Croaker,

Squid Tentacles, Hairtail, Codfish

海鲜: 小晶鱼, 小黄鱼, 鱿鱼须, 刀鱼, 鳕鱼

Vegetables: Tomato, Capsicum

蔬菜: 番茄, 彩椒

Black Pepper Sauce, Hot and Spicy Dip, Spicy Paste, Ketchup

黑胡椒汁, 麻辣蘸料, 辣鸡酱, 番茄酱

### Noodle Station 特色面档

Duck Blood and Bean-starchy Vermicelli Soup, Minced pork with Rice Noodles,

Noodles with Sauce, Szechuan Style Beef Noodles,

Sichuan Style Dan Dan Noodles,

鸭血粉丝汤, 肉沫米线, 打卤面, 川式牛肉面, 四川担担面

Vegetable: Agaric, Chinese Cabbage, Small Vegetables, Lettuces,

Fried Tofu, Bean Sprouts

蔬菜: 木耳, 东北白米, 小青米, 油麦米, 豆腐泡, 银芽

Meat: Duck, Duck Gizzards, Duck Blood Curd

肉类: 鸭肉, 鸭胗, 鸭血,

Noodle Brine: Hot and Spicy Braised Beef Brisket

面条卤: 川式红烧牛腩



哈尔滨香格里拉  
SHANGRI-LA  
HARBIN

Batching: Chili Paste, Sesame Oil, Pepper Oil, Mature Vinegar,  
'Laoganma' Chili Paste, Coriander, Shallot, Dried Shrimp,  
Soy Sauce, Chili Oil, Pickled Mustard Tuber  
配料: 辣椒酱, 芝麻油, 花椒油, 陈醋, 老干妈, 香菜, 小葱, 虾皮, 生抽  
油辣子, 榨菜

### Chinese Dishes 中餐菜品

Fried Shrimp with Crumbs and Minced Garlic 避风塘炒虾  
Steamed Pork Slice 清蒸塔肉  
Boiled Fish Slices in Hot Sauce, 'Sichuan' Style 川式水煮鱼  
Saut6ed Pork Liver, Pork Kidney and Pork Intestines in Soy Sauce 东北溜三样  
Hot and Spicy Stir-fried Chicken Dice 美滋滋辣子鸡  
Stewed Pork Bone with Preserved Chinese Cabbage 酸菜酱脊骨  
Spicy Duck Head in Chili Sauce 麻辣鸭头  
Fried Frog in Chili Sauce 馋嘴牛蛙

### Western Dishes 西餐菜品

Saut6ed Spaghetti with Black Pepper Beef Fillet 黑椒牛柳炒意大利面  
Malaysian Style Curry Chicken 马拉西亚咖喱鸡  
Baked Potato with Cream 奶油培根焗土豆  
Russian Style Stewed Beef in Casserole 俄式罐牛肉  
Slow Cooked Lamb Chop 低温慢炖羊小排

### Self-Boiled Seafood 自煮海鲜

Clams 牛眼贝, Flower Clams 花蚬子, Razor Clam 小仁仙, Scallop 扇贝,  
Baby Crab 小螃蟹, Mantis Shrimp 虾爬子, Shrimp 沙虾  
(We Can Serve Spicy Stir-fried or Stir-fried with Scallion and Ginger)  
(可为客人加工辣炒小海鲜或葱姜炒海鲜)

### Northern China Specialty Smoked Meat Platter 北方特色熏酱

Local Style Stewed Preserved Chinese Cabbage in Iron Pot with Pork Blood Curd,  
Pork Intestines, Pork Belly, Pork Liver and Pork Lung  
东北铁锅酸菜炖血肠, 肥肠, 五花肉, 猪肝, 猪肺子  
Local Style Pork Knuckle in Seasoning Sauce 东北酱肘子  
Brined Eggs and Tofu in Soy Sauce 卤蛋豆腐  
Braised Pork Balls in Seasoning Sauce 四喜丸子  
Brined Pork Head Meat in Seasoning Sauce 酱猪头肉



哈尔滨香格里拉  
SHANGRI-LA  
HARBIN

Smoked Pork Sausage 红肠

Brined Pork Ear in Seasoning Sauce 猪耳朵

**Condiments 小料**

Garlic 大蒜, Dried Scallion 干葱, Soy Sauce 酱油, Garlic Sauce 蒜汁

**Desserts 甜点**

Pumpkin Basque Cake 南瓜巴斯克蛋糕

Coconut Milk Mousse Cake 椰子慕斯蛋糕

Pear Tiramisu 梨子提拉米苏

Berry Puff 莓果泡芙

Banana Cream Cake 香蕉奶油磅蛋糕

Brownie Ganache Walnut Cream Cake 布朗尼甘纳许核桃奶油蛋糕

Sweet Berry Tower 浆果甜酥塔

Apple Pie 苹果派

Cheese Cake 芝士蛋糕

Soya-bean Milk Pudding 豆乳布丁

Milky Tea Pudding 奶茶布丁

Mixed Fruit in Yogurt 水果捞

Glutinous Rice Ball with Persimmon 柿子雪媚娘

Banana Caramel Pudding 香蕉焦糖布丁

Milk Jelly Cube 奶转

Chilled Mango Sago Cream with Pomelo 杨枝甘露

**Ice Cream 冰淇淋**

Vanilla Ice Cream 香草冰淇淋, Chocolate Ice Cream 巧克力冰淇淋,

Strawberry Ice Cream 草莓冰淇淋, Durian Ice Cream 榴莲冰淇淋

Ice Cream Condiments 冰淇淋小料

**Seasonal Fruits Selection 时令水果**

**Cut Fruits 切片水果**

Watermelon 西瓜, Honey Dew 蜜瓜, Hami Melon 哈密瓜

Dragon Fruits 火龙果, Pineapple 菠萝, Orange 橙子

**Whole Fruits Display 整水果**

Apple 红苹果, Banana 香蕉, Pear 香梨

Tomato 柿子, Sweet Orange 砂糖橘